

Schweiz. Rotes Kreuz = Croix-Rouge suisse

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **47 (1939)**

Heft 31

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweiz. Rotes Kreuz - Croix-Rouge suisse

Verhandlungen des Zentralkomitees vom 19. Juli 1939.

Vorsitz: Dr. J. von Muralt.

1. Eine Konferenz der Zweigvereinspräsidenten wird für den 5. Oktober 1939 in Bern in Aussicht genommen; anschliessend daran soll eine Sitzung der Direktion stattfinden.
2. Ein Entwurf der Statuten soll der Direktion vor der nächsten Direktionssitzung zum Studium zugestellt werden.
3. Das Zentralkomitee genehmigt die Uebereinkünfte zwischen der Veska und den folgenden Spitälern: Bezirksspital Frutigen; Bezirksspital Fraubrunnen in Jegenstorf; Sanatorium «Sanitas», Davos-Platz; Orthopäd. Institut Dr. E. Hallauer-Schulthess, Zürich; Krankenhaus Laufenburg; Bezirksspital Riggisberg; Sanatorium Wallenstadtberg; Clinica S. Anna, Sorengo-Lugano; Bezirksspital Langnau; Gemeindekrankenhaus Thal (St. Gallen); Krankenhaus Flawil.
4. Das Zentralkomitee beschliesst, an die am 22. November dieses Jahres in Genf stattfindende Konferenz über die Zusammenarbeit der internationalen Rotkreuzgesellschaften im Kriegsfall Dr. von Muralt, Oberstlt. Denzler und Dr. von Fischer als Vertreter des Schweiz. Roten Kreuzes abzuordnen. M. Reinhard.

Séance du Comité central du 19 juillet 1939.

Présidence: Dr J. de Muralt.

- 1° Une conférence des présidents de section est prévue pour le 5 octobre, à Berne. Une séance de la Direction devra suivre cette conférence.
- 2° Un projet des statuts devra être soumis à la Direction, aux fins d'étude, avant sa prochaine séance.
- 3° Le Comité central approuve les accords entre la Veska et les hôpitaux que voici: Hôpital de district, Frutigen; Hôpital de district, Fraubrunnen, à Jegenstorf; Sanatorium «Sanitas», Davos-Platz; Institut orthopédique du Dr Hallauer-Schulthess, Zurich; Clinique de Laufenburg; Hôpital de district, Riggisberg; Sanatorium Wallenstadtberg; Clinique Sainte-Anne, Sorengo-Lugano; Hôpital de district, Langnau; Hôpital communal, Thal (St-Gall); Hôpital de Flawil.
- 4° Le Comité central décide de déléguer le Dr de Muralt, le Lt.-col. Denzler et le Dr de Fischer, tous trois représentant la Croix-Rouge suisse, à la conférence relative à la collaboration des Sociétés nationales en cas de conflit armé qui aura lieu le 22 novembre prochain, à Genève. M. Reinhard.

erfreute uns die Art und Weise, wie eine Samariterhilfslehrerin ihre Gabe der ihr ans Herz gewachsenen Hilfskasse darbrachte. In einer, an diese Kasse gerichteten Sendung lagen, sorgfältig geordnet zu einem Kreuz auf rotem Grund geordnet, 72 funkel-nagelneue Fünfziggrappenstücke. Die ungenannt sein wollende Spenderin schreibt dazu, dass diese Geldstücke jedesmal in das Kässeli flossen, wenn sie bis spät in die Nacht hinein Ueberzeitarbeit zu verrichten hatte. Der Gedanke an die Hilfskasse half die Müdigkeit überwinden. — Wir wollten diese schöne Tat einer braven Schweizer Samariterin in unsern Lesern doch nicht vorenthalten.

Die zahlreich eingehenden Dankschreiben der Unterstützten legen Zeugnis ab von der Notwendigkeit und Wohltat unserer Hilfskasse. Wir lassen hier einige Auszüge folgen.

«... Es sei dies der erste Lichtblick seit Jahren der Not und der vielen, über die Familie herein-gebrochenen Krankheiten. Dieser gab ihr wieder Hoffnung, dass es nun aufwärts gehe und dass endlich in ihre Familie die Gesundheit zurückkehre. Rührender Dank entfloß ihren Lippen.»

«Wir haben mit dieser Hilfeleistung grosse Freude bereiten können und damit sicher dem ganzen Samariterwesen gedient.»

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weitem Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

lièrement touchés de la gentille manière avec laquelle une monitrice-samaritaine a offert son don pour la caisse de secours; qui lui tient vraiment à cœur. Dans un envoi adressé à la dite caisse, elle avait rangé soigneusement 72 pièces de 50 cts., formant une croix dans un fond rouge. La monitrice qui désire rester inconnue nous écrit, qu'elle mit ces pièces d'argent dans sa tirelire chaque fois, quand elle travailla tard dans la nuit. Le souvenir de la caisse de secours lui aida à surmonter la fatigue.

Nous tenons à faire part à nos lecteurs de cette bonne action d'une vaillante samaritaine suisse.

Les lettres de remerciement très nombreuses nous prouvent la nécessité et le bienfait de notre Caisse de secours. Nous en donnons ici quelques fragments:

«... Ce fut le premier rayon de soleil depuis de longues années de détresse et de maladie dont cette famille était affligée. Il lui donna la force de croire que le bonheur et la santé fassent de nouveau l'entrée dans leur famille. De chaleureux remerciements vous sont adressés.»

«... et vous remercier sincèrement pour votre si bienveillante intervention, qui a été recue avec les larmes de joie et de surprise...»

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

Vom 26. Mai bis 31. Juli 1939 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Du 26 mai au 31 juillet 1939 les contributions suivantes nous sont parvenues dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Société des Samaritains de Genève, bénéfice sur vente des insignes	Fr. 36.—
S.-V. Hallau	» 36.—
*) Ungenannt, Ergebnis des Fünfziggrappenkässelis, anlässlich Ueberzeitarbeit	» 36.—
Anonyme, supplément d'un compte	» 13.—
A. V. in Sch.	» 10.—
E. P. in M.-N.	» 7.—
E. K. in Zeh., Verzicht auf Rückerstattung	» 1.55
Kantonverband aargauerischer Samaritervereine, Hilfslehrrertragung, Aarau	» 1.—
Verzicht auf Reisespesen: F. St. in S. Fr. 5.80; E. D. in N. Fr. 4.—; J. R. in St. Fr. 3.15; E. Sch. in W. Fr. 2.80; Hs. M. in F.-B. Fr. 2.—; O. K. in W. Fr. 1.50; J. R. in M. Fr. 1.35; zusammen Fr. 20.60.	

*) Es ist für uns jedesmal ein Vergnügen, solche Spenden für unsere Hilfskasse entgegennehmen zu dürfen. Aber ganz besonders

C'est avec grand plaisir que nous accueillons chaque fois les dons pour notre caisse de secours. Nous fûmes tout particu-

Anzeigen - Avis

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Donnerstag, 10. August: Ferienzusammenkunft im «Albisriederhaus». Keine Verbände, nur gemütliches Beisammensein. Unterhaltende Einlagen sind erwünscht und willkommen. — Werbet für den Samariterkurs!

Basel, Klein-Basel. S.-V. Da infolge anderweitiger Veranstaltungen die Rettungs- und Schwimmübung nicht durchgeführt werden konnte, findet sie Freitag, 4. August, 20 Uhr, im Gartenbad Eglisee statt.

Basel und Umgebung, Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Im Monat Oktober finden an verschiedenen Orten der Schweiz Repetitionskurse statt, die 1½ Tage dauern. Wir ersuchen unsere Mitglieder, welche an diesem Kurse teilnehmen wollen, sich bis spätestens 15. August beim Verbandssekretariat des Schweiz. Samariterbundes, Olten, anzumelden oder sich durch ihre Vereinspräsidenten gemeinsam anmelden zu lassen. Anmeldungen, welche nach dem 15. August eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt. Wir bitten die werten Vereinspräsidenten höflich, dafür zu sorgen, dass recht viele ihrer Hilfslehrer diese Kurse besuchen, damit in Basel ein solcher Kurs abgehalten werden kann. Wir ersuchen insbesondere die Hilfslehrer und -Lehrerinnen der Samaritervereine von Baselland dringend, sich an einem solchen Kurse zu melden.

Basel, St. Johann. S.-V. Ferienzusammenkunft: Samstag, 5. August, ab 20 Uhr, im Restaurant zur «Batterie» (beim Denkmal), woselbst für uns Platz reserviert ist. Auch zu diesem gemütlichen Anlass erwarten wir wiederum so viele Teilnehmer wie in den letzten Uebungen. Beiträge zur Unterhaltung werden gerne angenommen. Gäste willkommen. Wir bitten unsere Mitglieder, für unsern Verein Passivmitglieder